



Nrő 14.

A' FELS. R. TSASZARNAK ES A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMEBOL.

*Költ Bétsben Februariusnak 18-dik napján 1794:  
esztendőben.*

*Közel vagyón é az itilet napja?*

Az utolsó időkben, úgymond az irás, az orosz-  
lánok az ökrökkel; a' farkasok a' bárányok-  
kal együtt fognak legelni s. a. t. Esztendővel  
ennekelötte azt gondolánk, hogy ez a' mennyei  
látás bizonyossan nem sokára bé fogna tellyesedni,  
és nem keveset rettegtünk az utolsó napnak közel-  
getésétől. Gállidnak hegyein számos bárány se-  
regek legeltenek, a' mellyeknek a' Frantzia Or-  
szagból bataliononként jött rókák minden ki gon-  
dolható bölödságot, szerentsét, a' leg édesebb  
legelő füvet, sőt mennyei mannat igirtének. SOK

éggyügyü bárányok, juhok, meg engedték magokat tsalattatni, és el hagyván régi jó pásztoraikat, a' rókák gondviselésére bizták magokat. Így történt a' dolog *Moguntziában*, így Auszriai Belgyiomban, így Hollándiának néhány tartományában is. Farkaiknak sok ide 's tova való tsoválása után, múlt Bojtmás hóloapjában, mind innen, mind amonnan el vágatott farkakkal tertenek vízfűzä barlangjaikba a' tsalárd Frantzia rókák.

Azután esztendővel, farkas, tygris, és más féle fene állatoknak bőrökbe öltözvén, ismét által jötenek Gailiának hegyei közül, és valamit tsak találtak, mindent meg emésztettek, el pusztítottak, semmivé tettek, mindent el tagadoztak. — El bámúltak az ártatlan bárányok a' dolgon, fel keresték régi jó pásztorokat, a' ki ekként tsendesítette le meg háborítatott elméjüket: Járullyunk *Jupiter* éleibe, 's kérjük ötet, hogy bárányi természetünket változtassa által eggy ideig orofzlán természetre, mellyet végbe is vitt az isteneknek istene. Ekkor öszve futván az orofzlánokká változtatott bárányok, vezért választottanak magoknak, és hogy a' *Galliai* hegyekből ki jött farkasoktól és tigrisektől meg őltalmazhassák aklaikat és legező mezeiket, örveket kötötenek nyakaikra, 's orofzláni körmöket lábaikra.

Így járt ennekelőtte esztendővel, és mostan is a' Német Birodalomnak *Rajna* partján fekvő része, mellynek lakosai, először szelid bárány módjára viselték magokat, most pedig orofzláni bátorságot vévén magokra, kélik a' Galliai farkasokkal és tigrisekkel szembe szállani. — Így ugyan, hogy eleinten kegyetlenül bántanak ezek a' fene állatok a' szegény német lakosokkal; de majd másként fog a' kotzka fordúlni, a' *Palatinatusi V. Fejedelemség*, a' *Würtembergi hertzség*, a' *Hassiai Landgráfság*, a' *Bádeni Margravé*.

nátusság, egy szóval mindenek, a' kiknek még szabadon vagynak kezeik és lábaik, kiknek ereikben a' német vér foly, készülnek a' rajtok véghez vitt kegyetlenségnek meg bosszúlására, tavaszig 300 ezer ember fog talpon állani a' Galliai farkasok és tigrisek ellen. — A' Bétsi és Berlini udvarok erős szövetséget kötöttek egymással a' közönséges békesség meg háborítói ellen, Anglia, Szárdinia, Spanyol, és Portugalliai Országok szüntelen való készüléiben vagynak, 80,000 Brittus fog nem sokára az Oceanus tenger hátára ülni. — Az Orosz Biroda'om is mozdulásban vagyon. — Genua sem fog sokáig hibezeni habozni, hanem kéntelen lévén az Anglus erőnek engedni, öfve fogja erejét a' szövetséges Fejedelmekkel kaptcsolni. — Helvétzia is meg fogja idővel mostani neutralitássának roszsz következéseit tapasztalni.

Most ugyan csak nem egész tsendesség uralkodik a' tábori foglalatosságokban, lehetetlen az időnek rendkívül való járása, és változásai miatt valamihez kezdeni. — A' Császári és Prusszus nevezetesebb Generálok gyűlést tartván *Frankfurtban*, azon tanátskoztanak, mikor, hol, és miképen kellyen a' jövő tavaszi táborozáshoz fogni? — A' Brunsvigiai hertzeg, *Möllendorf* Feldmarsal, *Kalkreuth*, és *Brown* Generálok is jelen voltak abban. Ilyen gyűlést tartottak *Brüszselben*; a' *Yorki* hertzeg, *Koburg* Feldmarsal, *Clerfait*, és mások — kétteég kívül égyet értenek e' különböző helyeken lévő hősök égy-mással. A' kakasok sem velztegelnek magok részéről, *Hoche* Frantzia General a' *Baina* mellett táborozó patrióta seregeknek fő kormányzója, hol ide, hol amoda matsirozt. Iya roppant népét, valamire, 's valahová fordú, mindenü t szomorú nyomdokait hadja jelen létének, a' mint mozdulásaiából ki tettik, igen tábor, és tartályos embernek kell nekne lenni, még eddig mindenkor másuvá ütött, mint a' hova nézett; de

ezentúl nehezebb leszen nékiek böldegúlni, mint eddig, már most, nemcsak a' rendes seregek, hanem a' föld népe is fegyverbe öltözött ellenek, 's szüntelen vigyáz tsalárd mozdulásaikra.

Valamint a' *Rajna* mellett, úgy Belgyiomban is szüntelenül való mozdulásban vagynak a' hadakozó felek, és a' mint a' körülállások mutatják, rövid idő múltán fontos híreket fogunk azon részről hallani. Nemcsak meg nem folytatott *Jourdán* Frantzia General kormanyozói hivataljától; sőt inkább a' mint bizonyos hírek bizonyítják, izámos gyalog és lovas regementekkel öregbített a' vezérlése alatt lévő Frantzia sereg. E' mellett a' mit titkos fortélyai által végben vihet, el nem múlasztja.

*Trevirumnak* környékei is kevés tsendességet ígérhetnek magoknak, ámbár elegendő bátorságban lenni láttattak is elejénten, *neque Hercules contra plures*, a' kis erőnek mindenkor tartani kell a' nagyobb erőtől, jaj pedig annak a' tartománynak, a' mellybe a' mostani Fr. ragadozó farkasok bé tsaphatnak. Leg közelebb 3 batalion érkezett *Saarlovisba* az úgy nevezett revolutionális hadtól, az ezekkel oda ment 5 nemzeti biztosok leg ottan hozzá kezdetek gonofz hivatalyaiknak gyakorlásához, minden *Saarbrükki* Grófságban lévő előjárókat meg fösztották tisztségeiktől, és a' leg tehetősebb lakosok között go-at küldöttek fogva *Metzbe*. Oda küldöttek egy nagy tekintetű, és közönséges kedvességű allzonyságot is, minekutánna, mindent fel prédáltanak volna kastélyában. *Saarlovisnak* környékén minden régiségeket, emlékeztető oszlopokat, 's faragot köből készült képeket le rontottak, a' városban magában lévő fő templomot kortsmá házzá, és vendég fogadóvá változtatták által, mellyben minden tizedik nap, a' mellyen t. i. az ő új kalendáriomok szerént nyúgodalom napjok vagyon, közönséges vendégséget ütnek,

és más jó keresztényeknek botránkoztatásokra meg fertéztetik azon vólt szent helyet bújja tselekedeteik által.

Eddig is igen keményen viselte magát a' két hadakozó fél egymás ellen; de sokkal keményebben fogja magát viselni a' jövő táborozáskor, és a' mint mind az égyik, mind a' másik részről való hadi készületek mutattyák, nagy vér ontás leszen a' jövő nyáron. Múlt hólnapban két Császári levelek botsátattak *Ratisbonában* dicitaturára, mellyekben azt adja ő Császári Felsége a' Német Birodalombeli Karoknak és Rendeknek tudokra, hogy mivel ekkorig egyedül ő Felségének, és a' Fels. Prussziai királynak vállaikon feküdt a' jelen való hadakozásnak terhe, és mivel a' Német Birodalom ellenségével vólna dolga: tehát hanemha minden nap egy *Római* hólnappal fogják ő Felségét segíteni, kéntelea leszen magokra hagyni a' Német Birodalombeli Statusokat (o). Továbbá azt kívánja ő Felsége, hogy, mivel tartományaitól távól lévő hadi seregeit, lehetetlen vólna magának táplálni, tehát a' táborhoz közel fekvő Német tartományok, minden nap 4966 *rátiót*; és 82154 *portiót*, (*rátió* telzen 16 *portiót*, *portió* pedig ke-

---

(o.) Römer Monath, *dedkül* Ratio exigendi tributum Imperii Romani, *olly* közönséges adónak neme, melly attól az időtől vette eredetét, a' mellyben kéntelenek vóltak a' Római választatott Császárok Rómába menni, 's önön magokat a' Római Pápák által megkoronáztatni. Illyenkor kötelesek vóltak a' Birodalomnak fő Rendei a' Császárt lovas, és gyalog vitézcikkal Rómába kíséreni. Idővel kíséző sereg helyett pénzt fizettenek, még pedig hólnaponként, minden lovas hatonától 12

nyeret) szolgál'tassanak hadi seregeinek; a' távól fekvő tartományok pedig pénzüi fizessék ki azokat.

Továbbá azt kívánja ö Felsége a' Német Birodalombeli Rendektől, hogy nem úgy mint eddig, hanem *in triplo* állítsák ki fegyveres embereiket (p). — Hogyha keményen akarnák a' Német Rendek a' dolgot fogni, nemcsak *tripulumot*, hanem *decuplumot* is ki lehetne közülök állítani, még pedig minden magok meg erőttetések nélkül. Hogyha a' Geografusok nem újság írók, az az, nem privilegiáltot hazugok, 28 millió lélek vagyon a' Német Birodalomban, tegyük fel, hogy ezen számnak egy harmad része férfiakból, más harmad része allzonyokból, harmad része pedig gyermekekből álljon, így 9 millióra fog

BCU Cluj / Central University Library Cluj

és minden gyalogtól 4 forintot, a' melly summa annakutánna Római hólnapnak neveztetett. Ambár idővel meg szűnt legyen is a' Római Császároknak Rómába való meg koronáztatások: még is mindazáltal el nem töröltettek a' Római hólnapok, hanem a' szoros környüldé-  
lésok között hol több, hol kevesebb Római hólnapok engedtettek a' Császároknak, mint p. o. VI Károly Császárnak az 1716 dik esztendőben folytatott Török háborúban 50; 1734-dikben a' Frantziák ellen 30; 1758-dik esztendőben 20; 1760-dik eszt. 40 Római hólnapok engedtettenek I Ferentz Császárnak. Az 1521. esztendőben lett meg határozás szerént 1010996 focintra megyen egy Római hólnap.

(p.) Az 1681 dik esztendőben lett meg határozás szerént, 40 ezer embert tartoznak a' Német Birodalombeli Rendek segítségül adni, u. m.

menni a' férfiaknak számok. Ismét tegyük fel, hogy a' 9 millióból egy harmad része vén emberekből, más harmad része a' fegyver viselésre alkalmatlanokból állana, még is 3 millió férfi találtatna hazájának védelmezésére alkalmas. — Hát nem lehetne é ezeket Frantzia mód szerént fegyverbe öltöztetni, még pedig részenként? Azt mondhatná itten valaki: Sokkal könnyebb a' tanuló szobába okoskodni, mint az okoskodást tökéletességre vinni, embert ugyan elegendőt adhatna a' Német Birodalom, de nem adhatna költséget, *point d' argent point des Suisses*, az az, *a' hol pénz nints, sem erő, sem hatalom, sem be-tsület nintsen ottan.* Hogyha minden Német Birodalombeli lakos tsak 1 krajtzárt fizetne napjában, még is 1 millió főből álló hadi sereget lehetne azzal el tartani, és minden főre 28 krajtzár esne ; hogyha pedig 500 ezer főből álló sereget tartana, fél krajtzárnál többet nem kellene egy lakosnak fizetni.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Azt lehetne ugyan erre mondani, hogy sok szegény embernek tsak 1 vagy fél krajtzárt is nehéz volna napjában adni? A' kereskedőknek calcu usok szerént, minden Német Birodalombeli lakos, eggyre másra számlálván, 1 krajtzárt ad kaffé italért (el ne felejtjük, Német Országou, kivált a' melly tartományokban 7, 8, leg fellyebb 10 garas a' kaffénak, és a' nád méznek fontya, a' leg alább való tseléd is kéttzer izik napjában kaffét, u. m. reggel és déi után 3, 's 4 óra közt).

	lovas.	gyalog.
1. Az Alsó Rénusi kerület	600	2707
2. A' Felső Saxóniai kerület.	1321	2707
3. Az Austriai kerület	2521	5507
4. A' Burgundiai kerület	1321	2707
5. A' Frankóniai kerület	980	1901

Hogyha a' kaffé italra nézve is minden második nap böjt volna, és a' böjt napra esendő krajtzár hadi adóba adattatna, se gazdagnak, se szegénynek nem esne terhére, a' melly hadi adóból 500 ezer embert lehetne táplálni. Mennyünk tovább, majd találunk még más tizikkelyt is, a' mellyből igen könnyű volna az 500 ezer ember tápláltatására szükséges adót ki találni. Egeiz Európában sohol sem találhatik annyi dohány füstöt, és port szívó ember, mint a' Német Birodalomban; hogyha tehát a' tobákos és dohányos lakosok is, minden második nap böjtölnének, könnyen félre tehetnének égy krajtzárt a' hadi adónak ki fizetésére. Ezek ugyan csak tsupa okoskodások, de olly okoskodások, a' mellyeket könnyű volna gyakorlásba venni a' jelenvaló szoros környülállások között.

*Német Birodalom.*

A' *Londoni* Parlamentomban számos proselitásokat kapott *Lord Fox*; a' kik sok okokat ke-

	<i>lovak.</i>	<i>gyalog.</i>
6. A' <i>Bavariai</i> kerület	800	1493
7. A' <i>Syéviai</i> kerület	1321	2707
8. A' <i>Felső Rhénusi</i> kerület	491	2853
9. A' <i>Westfáliai</i> kerület	1321	2707
10. Az <i>Aisó Saxónia</i> kerület	1321	2707

Summa 11997    ..    27996

Mind öfzve 39993 embert.

*Hogyha a' szoros környülállások azt kíványják az 1757-dik esztendei közönséges végezte*



regtenek a' Frantziák ellen való hadakozásnak félben való szakasztatására. Lord *Gvilfort*, néhai Lord *Northnak*, kinek szerentsétlen ministersége alatt Anglia Amerikai örökségét el vesztette, fontos okokkal kívánta azt meg mutatni, hogy a' jelenvaló háború nemcsak Nagy Britanniának, hanem más Európai Birodalomnak is veszedelmekre szolgálja, hogy minden vég, és halzon nélkül ontattatna ki az emberi vér; hogy menél tovább tartána ez a' hadakozás, annál jobban ki terjesztetne a' Frantzia constitúciónak ragadó mótelye; hogy minél előbb békességre kellene a' Frantziákkal lépni. Sokan így okoskodnak, mond Lord *Gvilfort*: hogy nem lehetne velük békességet szerezni, mivel sem fejek, sem előjárójok, sem igazgatásoknak formája nintsen törvényes. — Halzontalan negédes ki fogás ez, mond Lord *Gvilford*, tudakoztasson meg a' *Brunsvigiai* hertzeg, *Wurmser* Generál, Lord *Hood*, a' *Yorki* hertzeg, és *Koburg* Feldmarsal, majd meg fogják ők mondani, kikkel lehessen és kelylyen békességet szerezni. Eleinte hazánknek és frigyeseinknek védelmezésekre fogtunk fegyvert, most pedig a' Frantzia Monarchiának vissza állításáért hadakozunk. — Lord *Wycombe*, és *Hawkinsbrown* tagadták *Gvilfordnak* fel tételét, és azt mondták, hogy égyedül Európa tsendességének mozdúlhatatlan fundamentomra való állatása legyen a' szövetséges Fejedelmeknek fel tett tzeilyok. — Nem kell úgymond attól tartanunk, hogy a' Frantziákkal szerezte-

---

*szerént három annyit is tartozik a' Német Birodalom adni, és ez az, a' mi a' Német Birodalomnak historiójában Armatura ad tripulum nevezet alatt fordul elő. Illyen tripla armaturát kíván mostan a' Fels. Római Császár a' Német Birodalomtól, illyet kívánt en-*

tendő békeség valaha gyalázattya szolgálna a' Brittusoknak, sőt inkább dusósségekre, hogy egy olyan nemzetet, mely eredeti szabadságát akarja vissza szerezni, dolgaiban nem akadályoztatták. Végtére a' Frantzia fegyver szerentsés előmenetelét terjesztette a' Parlamentom eleibe, és a' történetek által bizonyította azt meg, hogy a' szabadsághoz testestől lelkestől ragadott gyakorlatlan Frantzia katonák, a' leg gyakorlatlabb hadi seregeken is diadalmaskodtanak, hogy a' tudatlan, és nevelés nélkül való, 's hómájos ágyból származott Frantzia Generálok a' leg híresebb hadi vezéreknak plánumaikat is hijjaba valókká tették.

Akármin't 's akármennyit beszéltenek legyen az antiministerialis résznek tagjai, a' Frantziák ellen való hadakozásnak folytatása ellen, akármint szörnyítették az abból következneto közönséges kárt, és veszedelmet, győzött az udvari rész, és 85 ezer matrózokat, a' kik közül 1211 hajós katonák vagynak, 's mindeniknek 4 sterlingből álló hólnapi zsoldot ajánlott az alsó Parlamentom a' király szolgálattya. — *Dundás* Ur arról tett az alsó Parlamentomban a' királynak parantsolattya jelentést, hogy néhány Hassisus regementek tétettenek volna ki *Cowesben* a' szárazra (*Cowes*, vagy *Cowie* északi Scottiának a' Német tenger felé fekvő kiss, de szép városa, és kikötő helye). Lord *Grey* ezt hallván, azt kívánta, hogy adattatna a' Parlamentomnak tudtára, hány főből állana ez a' Hassisai sereg, és

*nehelotte esztendővel is, meg is ígértetett, a' mint eszünkbe jút; de a' mint eddig tapasztaltuk, fele sem tellyesitetett bé a' tett ígértetnek.*

... fogna ottan maradni? *Pith* minister erre  
 ... ellette: hogy azon sereg között uralkodó  
 nyavalyak miatt kellett annak a' szárazra ki izál-  
 lani; hogy meg nem lehetne határozni hány fő-  
 ből állyon, mivel még mindnyájan oda nem ér-  
 keztek; hogy azon kikötő hely azért válalztatott  
 volna ki izallásokra, mivel leg alkalmasabb  
 volna azon fel tett tzelnek eszközlésére, mellyre  
 rendeltettek volna a' király által; következéské-  
 pen, sem a' fel tett tzel, sem a' Hassusok ottan  
 leendő maradásoknak idejét ki nem lehetne nyi-  
 laikoztatni. — Itten is elő szóllalt *Tox* Ur, és  
 azt javasolta, hogy mivel a' királynak jussa  
 nem volna a' Parlamentomnak hire nélkül az Or-  
 szágba idegen hadi népet bé vinni, szükség vól-  
 na e' dolgot szorossan meg vizálni. — *Lord*  
*Howe* vizliza tért az Anglus nagy Flottával. —  
 A' *Plymouthba* lévő *Frantzin* foglyok nagy lár-  
 mával inneplették meg Jan. 21-dik napján *XVI*  
*Lajos* meg ölettetésének emlékezetét. *Pith* mi-  
 nister az Angliában lakos uraságnak hintaira,  
 égyre égyre 100 font sterlinget akar adóba vet-  
 ni, minthogy pedig 40 ezer hintók vagynak ily-  
 lyenek Angliában, 4 millió sterlingre menne az  
 azokra vettetendő adó. — *August Frídrik* az  
 Angliai királynak 6-dik fia, múlt télen *Rómában*  
 lévén esmerettséget vétett *Murray Augusta* kis  
 asszonnyal, *Dunmore* Grófnak leányával, és az  
 attyának hire nélkül magát öszve is esküdtette  
 vele. A' nevezett hertzeg múlt Novemberben An-  
 gliába vissza térvén, teherbe lévő kedvesével is-  
 mént öszve eskedtette magát az Angliai Ekklesiá-  
 nak szokása szerént. E' történet titkos tanátsko-  
 zásra való alkalmatosságot szolgáltatott az ud-  
 vari ministereknek. A' király egyátallyában  
 meg nem akarja engedni, hogy a' nevezett fia,  
 a' ki még most vagy on 21-dik elztendejében, *Mur-  
 ray Augustával*, a' ki már 30 elztendős, házasa-  
 ági életben éllyen, annyival inkább, mivel az  
 Angliai törvények szerént egy király sinak sem  
 szabad, az uralkodó királynak, és Parlamentom-

nak hírek nélkül meg házasodni. Erre való nézve a' *Cantabrigiai* égyházai szék eleibe tizáltatott *Murray Augusta*. — Napkeleti Indiába y Frantzia hajót rablottanak el az Anglusok.

### Frantzia Ország.

*Marsiliának* lakosai ismét ellene szegeztek magokat a' N. Gyűlés parantsolattyanak, melly miatt minden fegyvereiktől meg fosztattak, 's 6000 főből álló revolutionális sereg ment oda bé a' pártosoknak meg zaboláztatásokra, a' városnak neve is el változtatott, és nem *Marsiliának*, hanem *Sans Nom*-nak, az az, név nélkül valónak fog ennekutánna hivattatni. A' melly épületben a' *Tulóniakkal* égyet értett *Marsiliai* lakosok gyűlést tartottak, egész földig le rontatott, a' N. biztosoknak parantsolattyokra, 's puszta helyére egy akasztófa állitatott fel. — Ugy hallatik, hogy Dec. 13 dik napjától fogva 17-ig 325 ember guillotiniroztatott, 's 339 lövettetett ottan agyon. Ezek pedig minnyájan férfiak voltak, hanem már most az affzonyokra is került a' sór; Januar. 23 dikán 15 lövettetett agyon, és még 120 fog ilyen képen e' világból ki küldettetni. — Egy *Mareschal* nevű affzony azzal vádoltatván, hogy roszszúl beszéltet volna a' mostani Frantzia constitutió ellen, törvénybe idéztetett; de ártatlannak találtatván a' revolutionális szék által, nem ő maga, hanem hamis vádolója ítélletett halálra. A' *Vendei* osztályban lévő N. biztosok azt irták *Párisba* — hogy egy kastélyban 400 márk ezüst találtatott, a' királyi kívánók Generálissának el rejtetett kintséből. — Jan. 26dik napján azt végzette a' N. Gyűlés, hogy mindaddig a' Palatinatusi választó Fejedelemségben maradjanak a' Frantzia seregek, valaméddig meg nem fizeti a' tollók lett el pártolásnak dijját. — Továbbá, hogy a' Német Birodalommal határos Frantzia tartományokban Frantzia nyelvet tanító mesterek küldetessenek, hogy ekképen minde-

szönségessé tétessen a' Frantzia nyelvnek

na:

### *Svédia.*

Néhai III *Gustáv* Svétziái király, vólt Európában az első Fejedelem, a' ki az ételben, italban, és ruházatban való bújaságnak határt akart vetni. Ezt az idvességes rendelést, és törvényt, Svétziának mostani Regense meg újította, a' melly 15 tízkelyből áll. Meg tiltatik az által néhány ki fogással, minden bársony és selyem köntös, minden külföldi fain tsipke, fej ékesítő tóll, arany és ezüst pafzománt. Meg tiltatik a' házi butoróknak, székeknek, kotsiknak meg aranyoztatások, és meg ezüstiötetések, nem különben bársonnyal és selyemmel való béleltetések. A' ki e' törvényt által hágja, elsőben 6 tallér, 's 12 silling birságot fizet, másod izben 13 tallért 16 sillinget, és nemtsak a' készítő, hanem a' készítő mester ember is hasonló büntetés alá fog vettetni. Semmi selyem portékát, fátyolt, tintukot, avagy fain patyofatot bé nem szabad az Országba vinni, ki vévén azokat, a' mellyeket a' Svédok napkeleti Indiáról és Chinából szoktak hordani. Továbbá minden külföldi borok, mint p. o. Frantzia, Rhénusi, Móseli, Spanyol, és Portugalliai borok, arak, égy szóval, minden fain borok, és italok; nem különben a' kaffé ital is, melly esztendönként sok tónna aranyat ki vitt Svétziából, meg tiltatik ezen királyi rendelés által. A' kaffé ital jövő Augustusnak első napjától fogva meg fog szünni, a' ki idegen portékákat viszen bé az Országba, nemtsak el veszi azokat, hanem ennebelette 50 tallért fog büntetésül fizetni. Égy szép anekdóta ötlik ezembe. II *Fridrik* Prusszai király alatt keménnyen meg vólt tiltva a' kaffének tartományába való titkos bé vitetése, a' ki nyilván bé vitte, minden fontól 2 jó garast tartozott harminzadra fizetni, a' ki pedig lopva vitte bé, minden fontért 50 tal-

lért. Történt, hogy egy feleséges muska a' szomszéd Saxóniából vagy két mázsát bé akaván lopni, rajta kaptott, és az úgy nevezett *Regies*, az az, árendas Frantziák által 12 ezer tallérra büntettetett. A' sententzia meg erősítésévé gett a' királyhoz küldettévé, illetén válaszkaptanak a' büntető birák: Minkeelőtte ezen sententziát kezem alá irásával meg erősíteném, arról kívánom magamat informáltatni, miként fogják a' birák ezen 12 ezer tallérből álló birságot egy muskatéroson meg venni s. a. t. — Ekkor vették magokat észre az észtelen Frantziák, hogy nemhogy annyit, de 12 tallért sem lehetett volna egy izegény katonának bőréből ki szerezni.

### Lengyel Ország.

Múlt hólnapnak 10-dik napján, egy Anglus Kurir ment *Varsóvián* által *Péttersburgba*, a' mint hallatik igen fontos dolgot viszen oda magával. A' Lengyel Országban fekvő Orosz seregeknek fő kormányozójánál Báró *Igelströmnél* gyakorta való gyűlések tartattatnak több Generálisoknak és hadi tiszteknek jelenlételekben. Bizonyosnak lenni mondatik, hogy Lengyel Országban 80 ezer foból álló Orosz sereg fekszik, és hogy rövid idő múlván 30 ezerrel fog meg szaporittatni, mi végre? a' már mindenek előtt titokban vagyon. A' mint egy *Péttersburgi* tudós jegyzésből olvassuk, 386141 reguláris, 46401 irreguláris, és így mind öszve 432542 emberből állott múlt éltendőben az Orosz Birodalomnak szárazon és vizen lévő hadi ereje, mellynek éltendeig való tartására 6 millió 286311 rubel kívántatik. (Kétféle rubelnek neve vagyon az Orosz Birodalomban, u. m. régi és új rubel; a' régiebb 2. for. és 4 kr. az újabb pedig 1 for. és 50 krajtzárból áll. Mellyik értetessék itten, nem tudom.) — Mire való legyen az Orosz Seregeknek szüntelen való készülétek fegyverben való gyakoroltatások, mustrál-

ötösbe való öltöztetések, minden  
 neknek hadi lábra való állítatása,  
 thattyá, és csak a' jövőendő idő fog-  
 koztatni. — A' deli Prussziából is  
 érkezett hozzánk, hogy ottan 600 ezer  
 bonát parantsolt a' király öfzve gyűtet-  
 melly kéz pénzét fizettetik ki a' lakosok-  
 — Az ottan fekvő Prusszus lovas sere-  
 nek nagy része a' Frantziák ellen fog menni,  
 helyekbe gyalogság küldettetni. Minden Prusz-  
 us regiment hadi lábra fog állítatni, 's minden  
 ompánia és escadron 300 emberrel öregbítettni.  
 nekfelette éjjel nappal dolgoznak a' mesterem-  
 berek a' Prusszus fegyver tárákban, és már is  
 két millió flinta, 's 5000 ágyú mondatik készen  
 lenni. Hasonló hadi készülétek tételtek Ang-  
 liában, Szárdiniában, Nápolyban, Spanyól és  
 Frantzia Országokban.

BCU Cluj / *Béts.* University Library Cluj

A' következő táborozásnak folytatására,  
 a' mint egy közönséges levél jelenti, tellyesség-  
 gel semmi hadi adóval nem akarja Felséges Urunk  
 hiv jobbágyait terbelni, hanem a' helyett, köl-  
 tsön pénzt fel venni.

### *Elegyes Tudósítások.*

*Trierből* érkezett levelek mondják, hogy a'  
 Frantziák három colonnében mentenek S. Wen-  
 delbe, és hogy próbát is tettek azon válszó  
 fejedelemségre való bétsapásban, hanem kézen  
 várván őket vitéz seregeink, és a' fegyverbe ölt-  
 özött föld népe, rúttól visszaverték őket.

Az úgy nevezett Lengyel *Concil Permanent*,  
 az az, örökös Tanács igen szerentsés volt abban,  
 hogy a' meg hollzontatott Orolz Császárának  
 haragját egészen meg engedette, és már most  
 nem letzen szükség e' miatt ismét Orlzág gyűle-  
 sét tartani; a' Petersburgba rendeltetett deputa-  
 tusoknak sem kellett oda menni.

Európában sok helyeken tapasztalják a hónapoktól fogva a föld indulás; o. múlt Novemberben Svétziában, és Portóban. Nevezetesen a Lissabonai, melly litett hónapnak 22 napján történt; 22 nap tartott, és noha nem sok kárt okozott, de is nagy félelembe ejtette a lakosokat. Nem tudom, mivel sokan találhatnák még ottan, a kik az 1757-ik elztendőbeli szörnyű föld indulásra jól emlékeznek.

Magyar Országban is tapasztaltatott a minapi föld indulás. Nevezetesen Arad Vármegyéből iratik hozzám, hogy ott sok helységekben; kiváltképpen pedig Gyorokon és Soborsinban nagyon megrendült a föld; és nemcsak egyszer, hanem többször is. A Gyoroki lakosokat úgy meg rettentette egyszer, hogy délben 12 órakor házaikból kifutván, egymástól ezt tudakozták, mi az? mi az?

Ugyan onnan tudositatunk; hogy Febr. 3 dik napján ott masirozott keresztül Nádor Ispán huszár regementyének egy csapatja a Frantziák ellen, melly többnire egészlen recrútákból állott.

### *Jelentés:*

Sokan sürgetik Erd. Olvasóim közzül az Almanakot, Jelentem, hogy maga a munka már el készült, 's egyéb héjja nintsén a mutató Táblánál, a melly az illyetén könyvekben el mulhatatlanul szükséges, e' pedig nem kevés munkával szokott végbe menni. Ennek készítésében foglalatokodom most, melly jövő héten el fog készülni, 's akkor osztán, a mint már jelentettem, a Magyar Kurir olvasóinak postán fogom azokat meg küldeni.

D. D. S.